

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ١٥٥ لسنة ١٩٦٤

يربط ميزانية الهيئة الفنية الدائمة المشتركة لمياه النيل
عن السنة المالية ١٩٦٣/١٩٦٤

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى الإعلان الدستوري الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى اتفاق الانتفاع الكامل بمياه النيل المقود في ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٨
بين الجمهورية العربية المتحدة وجمهورية السودان ؛وعلى القرار الجمهوري رقم ١٤٢١ بتاريخ ١٩ يولييه سنة ١٩٦٠ باعتماد
اللائحة الداخلية للهيئة الفنية الدائمة المشتركة لمياه النيل ؛وعلى القرار الجمهوري رقم ١٢٨٦ يربط ميزانية الخدمات للسنة المالية
١٩٦٣/١٩٦٤ ؛

وعلى موافقة مجلس الرئاسة ؛

قرر :

مادة ١ - تقررت مصروفات ميزانية الهيئة الفنية الدائمة المشتركة
لمياه النيل للسنة المالية ١٩٦٤/١٩٦٣ بمبلغ ٥٥٨,٠٠٠ ج (خمسة وثمانية
ونمسين ألف جنيه) وذلك حسب الجدول المرافق لهذا القرار .مادة ٢ - تقررت إيرادات ميزانية الهيئة الفنية الدائمة المشتركة لمياه
النيل للسنة المالية ١٩٦٣/١٩٦٤ بمبلغ ٥٥٨,٠٠٠ ج (خمسة وثمانية ونمسين
ألف جنيه) وذلك حسب الجدول المرافق لهذا القرار .مادة ٣ - تقرر أن يكون نصيب كل من جمهورية السودان
والجمهورية العربية المتحدة في هذه الميزانية كالتالي :مادة ٤ - يؤخذ نصيب الجمهورية العربية المتحدة من الاعتماد المخصص
لهذا الغرض في ميزانية الخدمات للسنة المالية ١٩٦٣/١٩٦٤ قسم ٣ -
(وزارة الأشغال العمومية) فرع ١ - (الديوان العام) فصل ٣ -
(الجانب العربي للهيئة الفنية الدائمة المشتركة لمياه النيل) باب ٣ -
(مصروفات استثمارية) .

مادة ٥ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢١ شعبان سنة ١٣٨٢ (٦ يناير سنة ١٩٦٤)

جمال عبد الناصر

الجدول

(أ) المصروفات :

جنيه	
٢١,٠٠٠	باب ١ - مرتبات وأجور ورواتب ومكاتب وإعانة ظلاء المعيشة .
٥٦,٠٠٠	باب ٢ - مصروفات عامة
٤٨٠,٠٠٠	باب ٣ - مصروفات استثمارية .
١,٠٠٠	باب ٤ - مصروفات أخرى .
<u>٥٥٨,٠٠٠</u>	

(ب) الإيرادات :

حصص الحكومتين في ميزانية الهيئة

جنيه	
٢٧٠,٣٧٥	حصص جمهورية السودان .
٢٨٧,٦٢٥	حصص الجمهورية العربية المتحدة .
<u>٥٥٨,٠٠٠</u>	

جنيه	
٢٧٠,٣٧٥	نصيب جمهورية السودان .
٢٨٧,٦٢٥	نصيب الجمهورية العربية المتحدة .
<u>٥٥٨,٠٠٠</u>	

(١) المصروفات

تبلغ الزيادة في المصروفات ٢٥,٠٠٠ ج منها ١,٥٢٠ ج في الباب الأول ، ٦,٢٠٠ ج في الباب الثاني ، ١٧,٠٠٠ ج في الباب الثالث ، ٢٨٠ ج في الباب الرابع .
وفيا على بيان الزيادة في كل باب من أبواب المصروفات .

الباب الأول

(مرتبات وأجور ورواتب ومكافآت وإعانة غلاء معيشة)

جنيه	ربط ميزانية ١٩٦٢	الزيادة :
١٩,٤٨٠		
		مليم
		جنيه
	٢٤٠	-
	٦٥١	٦٠٠

متوسط ربط وظيفه كاتب حسابات بسبب الزيادة المضطربة في أعمال الحسابات .
تكاليف وظائف الخدمة الخارجيين من الهيئة نظرا لأنه من المقرر استلام مبنى الهيئة في غضون السنة المالية الحالية وفيما يلي بيان تلك الوظائف :

تكاليف		متوسط الربط		عدد	وظيفة
مليم	جنيه	مليم	جنيه		
٢٤٤	٨٠٠	٦٠٠	٨١	٣	ساعة وفراشين
٨١	٦٠٠	٦٠٠	٨١	١	بواب
١٦٣	٢٠٠	٦٠٠	٨١	٢	جنايحي
١٦٢	-	-	١٦٢	١	سائق سيارة
<u>٦٥١</u>	<u>٦٠٠</u>			<u>٧</u>	

٤٠٠	٨	في اعتماد وكالة المرتبات ليصبح ٢٢٨ ج بدلا من ٢١٩ جنيا و ٦٠٠ مليم .
-	٥٠٠	في اعتماد بدل السودان لمواجهة المنصرف الفعلي .
-	٥٠	في اعتماد إعانة غلاء المعيشة لمواجهة المنصرف الفعلي .
-	٢٠٠	في اعتماد الأجور الإضافية لمواجهة حالة الصرف .
-	١,٦٥٠	بحملة الزيادة .

الخفض

جنيه	
١٠	في اعتماد الإمانة الاجتماعية .
١٢٠	في اعتماد بدل السكن .
١٣٠	إجمالي الخفض .
-	صافي الزيادة في الباب الأول .
<u>١,٥٢٠</u>	
<u>٢١,٠٠٠</u>	تقديرات الباب الأول للسنة المالية ١٩٦٤/١٩٦٣

الباب الثاني

(مصرفات عامة)

وتقدر اعتمادات الباب الثاني للسنة المالية ١٩٦٣/١٩٦٤ بمبلغ ٥٦,٠٠٠ ج مقابل ٤٩,٨٠٠ ج في السنة المالية ١٩٦٢/١٩٦٣ وفيما يلي تفصيل ذلك :

خفض	زيادة	مشروع ١٩٦٤/٦٣	اعتماد ١٩٦٣/٦٢	
جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	
—	٣٨٠	٨,٠٠٠	٧,٦٢٠	٢ - مصروفات انتقال وبدل سفر ونقل
٤٠٠	—	٢,٠٠٠	٢,٤٠٠	٣ - إيجار ومياه وإفارة وكسح
—	—	١,٠٠٠	١,٠٠٠	٤ - أثاث وترميمات جزئية
—	—	٥٠٠	٥٠٠	٥ - التليفون والتلغراف
—	٢,٧٢٠	٤,٠٠٠	١,٢٨٠	٦ - مصروفات ترقية ومصروفات استقبال
—	٢,٥٠٠	٤,٥٠٠	٢,٠٠٠	٧ - أعمال الصيانة
—	٥٠٠	١,٥٠٠	١,٥٠٠	٨ - توريدات
—	٥٠٠	٢٧,٥٠٠	٢٧,٠٠٠	٩ - تكاليف قراءة المقاييس وعمل التصرفات اللازمة للتنبؤات لتقدير إيراد النهر
—	—	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	١٠ - الاشتراك السنوي في مصاريف إدارتي الهيدرولوجيا والمترولوجيا بشرق أفريقيا
٤٠٠	٦,٦٠٠	٥٦,٠٠٠	٤٩,٨٠٠	الجملة

الباب الثالث

(مصرفات استثمارية)

وتقدر اعتمادات الباب الثالث للسنة المالية ١٩٦٤/١٩٦٣ بمبلغ ٤٨٠,٠٠٠ ج مقابل ٤٦٣,٠٠٠ ج في ميزانية ١٩٦٢/١٩٦٣ وفيما يلي تفصيل ذلك :

خفض	زيادة	مشروع ١٩٦٤/٦٣	اعتماد ١٩٦٣/٦٢	التكاليف النهائية	
جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	جنيه	
٣,٠٠٠	—	٣٩١,٠٠٠	٣٩٤,٠٠٠	١,٠٩١,٠٠٠	١١ - مشروعات داخل حدود السودان
—	—	٣,٠٠٠	٣,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٢ - مشروعات خارج حدود السودان
—	—	٢٣,٠٠٠	٢٣,٠٠٠	—	١٣ - تكاليف التصرفات وقراءة المقاييس اللازمة لمباحث المشروعات الجديدة
—	—	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	—	١٤ - نفقات الرحلات التفتيشية
—	—	٢٢,٠٠٠	٢٢,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٥ - شراء رفاصات ووحدات مائية وكراكات
—	—	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	—	١٦ - شراء سيارات
—	٢٠,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٧ - إقامة مبنى للهيئة بالخرطوم
٣,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	٤٨٠,٠٠٠	٤٦٣,٠٠٠	١,٣٤١,٠٠٠	الجملة

هذا وقد رقت التكاليف النهائية للمشروعات الآتية :

- ١ - رفع التكاليف النهائية لمشروعات داخل حدود السودان من ١,٠٨٦,٠٠٠ ج إلى ١,٠٩١,٠٠٠ ج بزيادة ٥,٠٠٠ ج منها ٤,٠٠٠ ج في اعتماد دراسة منطقة مستنقعات مشار ليصبح ٢٦,٠٠٠ ج بدلا من ٢٢,٠٠٠ ج ١,٠٠٠ ج في اعتماد مباحث مشروع مجرى جسونج ليصبح ٢٦,٠٠٠ ج بدلا من ٢٥,٠٠٠ ج .
- ٢ - رفع التكاليف النهائية لمشروع إقامة مبنى للهيئة بالخرطوم من ٢٥,٠٠٠ ج إلى ٥٠,٠٠٠ ج بزيادة قدرها ٢٥,٠٠٠ ج .

الباب الرابع
(مصروفات أخرى)

تقدر اعتمادات الباب الرابع في السنة المالية ١٩٦٣/١٩٦٤ بمبلغ ١,٠٠٠ ج مقابل ٧٢٠ ج في السنة المالية ١٩٦٢/١٩٦٣ وفيما يلي تفصيل ذلك :

زيادة	مشروع ١٩٦٤/١٩٦٣	اعتمادات ١٩٦٣/١٩٦٢	
جنيه	جنيه	جنيه	
-	٣٠٠	٣٠٠	بند ١٨ - مكافآت ترك الخدمة وتعويضات
-	١٠٠	١٠٠	» ١٩ - مصروفات قضائية
٢٨٠	٦٠٠	٣٢٠	» ٢٠ - مصروفات غير منظورة
٢٨٠	١,٠٠٠	٧٢٠	

(ب) الإيرادات

زيادة	تقديرات ١٩٦٤/١٩٦٣	تقديرات ١٩٦٣/١٩٦٢	
جنيه	جنيه	جنيه	
-	-	-	إيرادات متنوعة
			حصص الحكومة في ميزانية الهيئة :
١٢,٣٧٥	٢٧٠,٣٧٥	٢٥٨,٠٠٠	جمهورية السودان
١٢,٦٢٥	٢٨٧,٦٢٥	٢٧٥,٠٠٠	الجمهورية العربية المتحدة
٢٥,٠٠٠	٥٥٨,٠٠٠	٥٣٣,٠٠٠	

وقد قدرت حصص كل من الجمهوريتين في ميزانية الهيئة على أساس ما سبق شرحه بواقع النصف لكل منهما في كافة اعتمادات الميزانية فيما عدا الاعتماد اللازم لرصد المناسيب والتصرفات الحالية لتقدير إيرادات النيل السنوي فتوزع بينهما بنسبة الربيع تدفعه جمهورية السودان والثلاثة أرباع تدفعه جمهورية العربية المتحدة وفقا لأحكام اللائحة الداخلية .

وقد بحثت وزارة الميزانية المشروع المروض ورأت الموافقة عليه .
وإني أشرف برغب الأمر إلى سيادتكم رجاء التفضل بالنظر والموافقة .
وبرفقة هذه المذكرة مشروع القرار الجمهوري اللازم لهذا الغرض .